

L'ÉCHO

du St-Maurice

Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

L'HEBDO QUI REND SERVICE

Cinquante-et-unième année

SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 28 DECEMBRE 1966

Numéro 52

HEUREUSE ET BONNE ANNÉE 1967



LA CAISSE POPULAIRE
DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD

Parallèle au demi-siècle de croissance

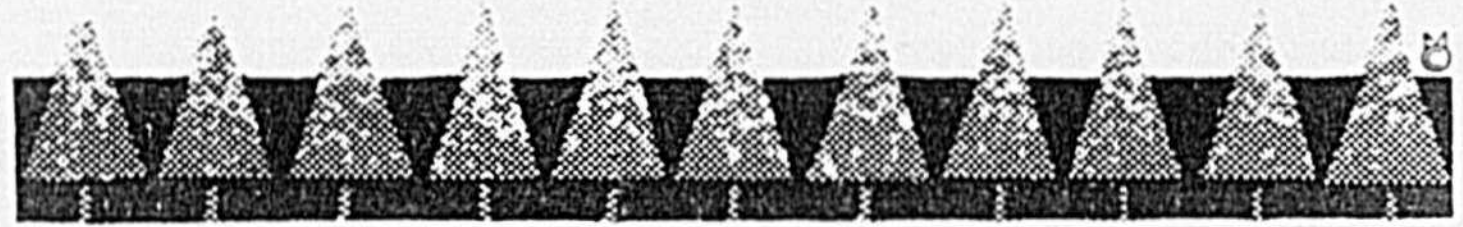
du Plus Grand VILLAGE du CANADA

Le CINQUANTENAIRE de la florissante Doyenne de nos Caisses Populaires

7e GAGNANT du Concours Étoile



Les membres du "CONCOURS ÉTOILE" ont de nouveau rendu une personne très heureuse en remettant à M. Philippe DESROSIERS, 828 Station Shawinigan, une splendide petite VAUXHALL VIVA dont le tirage a eu lieu vendredi dernier 23 décembre au poste CKTM-TV canal 13. Sur cette photo nous reconnaissons de gauche à droite M. Jean-Guy GIGNAC promoteur du "CONCOURS ÉTOILE" et propriétaire de l'Imprimerie Gignac Offset Enr. M. Marcel HOULE, président de M.C. Houle Auto Inc., vendeur de la ravissante Vauxhall Viva, M. Yvan COURTEAU spécialiste en couvre-plancher, 710, 5e rue, où les heureux gagnants se sont procuré leur coupon gagnant; enfin M. et Mme Philippe DESROSIERS, les heureux gagnants du dernier prix de la première série du "CONCOURS ÉTOILE". Surveillez prochainement la deuxième série du NOUVEAU CONCOURS ÉTOILE plus de \$6,000 en prix dont, \$1,800 en argent, et comme grand prix final un voyage à Paris pour deux personnes durant vingt-un jours toutes dépenses payées. **BONNE CHANCE A TOUS.**



Les VOEUX de S. E. Mgr G.-L. PELLETIER

Chers diocésains,

La joie de Noël et de l'An Neuf fait revivre nos coeurs en raison de la lumière qu'elle nous fournit et de l'espérance qu'elle procure. Nous savons très bien que l'allégresse qui transpire partout ce parfum de la période appelée communément les Fêtes, n'a pas sa source sur cette terre. Sans doute nous y donnons une réponse de bonheur, mais notre geste ne fait que communier à ce que la Providence fait descendre constamment sur nous. Même les réjouissances familiales, les visites aux parents, aux amis, aux malades, aux délaissés sont un débordement du bonheur intérieur qui va vers les autres pour augmenter la joie, manifester la gratitude, souligner la fraternité humaine; et surtout, répandre sous une forme bien caractéristique, le sens chrétien qui entretient le véritable lien dans la communauté humaine.

Encore sous le feu des rayons scintillants de la crèche de Bethléem, je viens, chers diocésains, pour vous souhaiter une année Bonne et Heureuse. Les voeux que je forme pour vous ont tous la même résultante, c'est-à-dire le bonheur dans cette vie, bonheur imparfait, je le veux bien, mais un bonheur tel qu'il prépare déjà une éternité de joie sans mélange.

Ce bonheur, nous en fabriquons une partie nous-mêmes, nous comptons aussi sur les autres, mais c'est Dieu qui en assure le principal. Le Concile Vatican II nous aura appris une fois de plus que nous sommes les enfants de notre Père des cieux. Sur la terre, l'ensemble des humains forme une vaste communauté où chacun doit aimer les autres comme des frères. Normalement, rivalisant des meilleures vertus, nous devrions créer dans ce monde une atmosphère continuellement progressive de paix, de sécurité, d'attachement mutuel, d'immense joie de vivre, de

montée vers la perfection et d'indécible bonheur. Voilà ce qui se produirait si tous nous sentions le bonheur d'être les fils et les filles de la Rédemption et que nos préoccupations étaient déjà imprégnées de soif constante pour l'éternelle patrie. Resteraient encore les difficultés de la vie quotidienne: les contrariétés, les insuccès, les maladies, les deuils seraient encore notre lot. Mais notre sens des valeurs, nous attache indéfectiblement à Dieu, notre Père, notre amour de l'Église, notre communion aux sources d'authentique vie, tout cela viendrait augmenter pour ainsi dire notre bonheur de vivre, en pétrissant peu à peu les existences d'une fidélité sans alliage avec la sécurité de la marche vers l'Infini.

Les ténèbres, en effet, ne viennent-ils pas de l'absence de lumière? Quand l'espérance fait défaut, c'est la Foi qui est trop faible. Lorsque la vie est anémique, c'est l'organisme qui manque de vitamines, ou ne peut pas les absorber. Un simple regard sur le monde laisse voir ici et là ces déficiences. En médecine, par exemple, on est suffisamment avancé pour déceler de façon exacte la plupart des maladies. Dans l'intime de l'être, pour les familles ou les agglomérations plus vastes, de même que dans l'ensemble de notre monde, il n'est peut-être pas si difficile de découvrir ce qui manque. Il faudrait alors pour se guérir et rattraper le bonheur perdu ou jamais obtenu, accepter, absorber le remède sauveur. Si on y va avec toute la clairvoyante espérance et la douce liberté des enfants de Dieu, on aura une année bonne, sainte et heureuse.

Que chacun dans son travail quotidien, dans ses loisirs, ses prières et ses pensées les plus secrètes, ait la hantise de son propre bonheur et de celui des autres. La paix s'obtient auprès du Dieu de la Paix, le bonheur se trouve en allant à la source du bonheur, la vie se réalise

en Celui qui est la Vie par excellence, la perfection, on doit l'arracher à Celui qui est infiniment parfait. En vue de cette reconfortante réalisation, j'assure chacun de ma collaboration, de mon attachement et de mes prières. Que Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils et le Saint-Esprit. Amen.

Georges-Léon PELLETIER
évêque de Trois-Rivières

CARTES PROFESSIONNELLES

Raymond Grenier

AVOCAT

794, 5e Rue - Tel: 536-2617

Pharmacie Marier

Prescriptions - Livraison

1182, 5e Avenue - Tel: 537-1869

Shawinigan-Sud

Lafond, Chrétien, Landry & Deschênes

AVOCATS

794, 5e Rue

Tel: 536-4134

Edifice Cascade

Si occupez, appelez

Shawinigan

Tel: 536-4159

Allard & Gervais

NOTAIRES

1383, rue St-Marc Shawinigan

Tel: 536-3812 536-3825

Trépanier & Beaumier

NOTAIRES

J. Guy Trépanier, Denis Beaumier

794, 5e rue - Ch. 124

Tel: 536-5643

LES INGÉNIEURS CONSEILS

Tremblay Héroux & Associés

Génie municipal - Fondations - Charpentes

585, Avenue Des Cèdres

Shawinigan

Tel: 536-4973

André Lefebvre

C.D.A.A.

Assurances générales

524, 4e rue, Shawinigan

Tel: 537-7241

**DUGRÉ, JANNA,
RICARD & Cie**

COMPTABLES AGRÉÉS

Roméo Gilbert

OPTOMÉTRISTE

Tel: 536-4114

581, 5e rue Shawinigan

Charles Boutet o.d.

OPTOMÉTRISTE

649, 5e rue Shawinigan

Tel: 536-4027

L'ÉCHO du St-Maurice Inc.

Publié par:

L'ÉCHO DU ST-MAURICE INC.

Lucien GUERTIN, Prés. - Maurice FAFARD, V.-Prés.

José CADEN, secrétaire

Rédacteur en chef: José CADEN

Rédaction et Administration

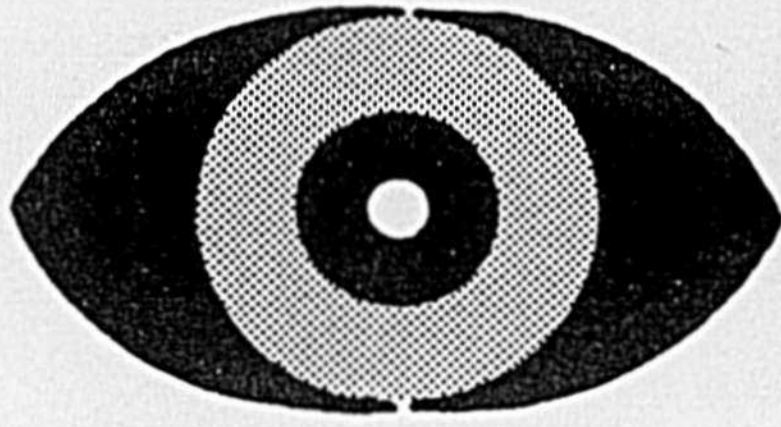
794, 5e rue - Ch. 128 - SHAWINIGAN

Tel: 537-9736

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire à l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Pour la région (non desservie par camelots)..... \$2.00
Pour le reste du Canada..... \$3.00
Pour les États-Unis..... \$3.00

Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires
de langue Française du Canada



REGARDS SUR LA SEMAINE

*En circulant encore le samedi midi 24 décembre sur des routes noires les amateurs de neige désespéraient vraiment d'un Noël tout blanc en dépit des maigres espoirs de la météo de Dorval... Mais nous avons été servis pour les messes de minuit, plus même qu'en désiraient les plus voraces.

*On a vraiment eu pitié des soldats de la voirie municipale, obligés de réveiller et de célébrer la Fête sur le fauteuil solitaire de leurs charmes et chaussettes; mais peut-être qu'eux-mêmes redoutaient de rester trop longtemps au chômage, pour le grand plaisir d'Armand Guay, trésorier de la Ville.

*Les locataires diurnes du premier étage de l'Edifice Cascade, au-dessus du magasin Steinberg, ont lancé, en ce Noël 66, une chic "idée" qui deviendra sûrement une habitude. Le vendredi matin 23 décembre, tout le personnel recevait une circulaire disant à peu près ceci: "Vous avez patiemment durant toute l'année enduré vos patrons; ceux-ci se changeront en hôtes aimables et vous invitent à vous rendre à 2h. 30 à la salle 126, où vous pourrez vous amuser tout votre content, à la seule restriction que vous ne leur demanderez pas d'augmentation de salaire..."

..C'est ainsi que fraternisèrent autour d'une table solidement et liquidement bien garnie, direction et personnel de tout l'immeuble qui se croisaient souvent trop cérémonieusement dans les couloirs: notaires, agents d'assurances, de réclamations et de sociétés de finances, entrepreneurs, ingénieurs-conseils, fonctionnaires, architectes, avocats et journalistes... Belle façon d'amorcer les festivités de la Confédération... québécoise pour le moins, puisque certains n'ont guère de penchant à souligner l'autre telle qu'elle est et tant qu'on ne l'aura pas munie d'un autre sincère moteur "à deux-temps".

*La Ligue des Citoyens de l'Assomption, de même que l'Union Commerciale Mauricienne, ont exprimé leur volonté d'appuyer entièrement nos Commissaires d'écoles dans leur tractation avec l'Association des Enseignants.

*Les Loisirs Lévis de la paroisse St-Pierre ont porté à leur présidence M. Marcel DES-ROSIERS.

*Voici le nouveau bureau de direction du Syndicat National des Employés de l'industrie chimique à la CIL: président Patrick VALLIERES, vice-président René TOUPIN, secrétaire Charles LAMPRON,

sec.-trésorier Georges GIRARD, directeurs Maurice FERLAND, M. GERVAIS et L. POIRIER.

*Devant les membres du Club Richelieu, une maîtrise de l'air de Shawinigan, Mlle Louise LABROSSE a exposé les attraits de la fonction qu'elle exerce et qui séduit tant de jeunes filles, sans voiler cependant les solides qualités de maîtrise de soi, d'équilibre et de discipline personnelle qu'elle exige.

*Le cambrioleur du garage Trudel Roger HAYES a été condamné à un an d'incarcération par le juge Maurice Langlois.

*N'obtenant pas satisfaction dans leurs négociations d'un nouveau contrat de travail avec la Commission Scolaire de Shawinigan, les employés de cette Commission, affiliés à la CSN, ont pris à 96% un vote de grève.

*Nos compliments à M. l'abbé Jean-Marc TOUSIGNANT, directeur des études au Séminaire Sainte-Marie pour sa nomination d'adjoint au secrétaire général de la Fédération des Collèges Classiques.

*Une première marguillière à Shawinigan et à la paroisse St-Bernard dans la personne de Mlle Georgette GUAY... Bravo!

*M. Dominique GRENIER a été élu président du Club Richelieu de Shawinigan; il sera

assisté par MM. Jean-Louis SANSCHAGRIN, vice-président; Jean-Guy TREPANIER, secrétaire; Alain BOURGEOIS, trésorier; Gaston BELAND, Marc BOURASSA, Jean-Paul LONGVAL et Jean-Louis LAPOINTE, directeurs. M. Grenier succède à Me O'Brien ALLARD qui vient de fêter ses 25 ans de pratique de notaire, particulièrement actifs avec plus de 20,000 contrats, nous révèle le Bulletin de nos Richelieu.

*S.H. le maire de Trois-Rivières, René MATTEAU, en même temps que l'Hydro-Québec

d'ailleurs, félicite L'ECHO du ST-MAURICE d'avoir reproduit en 1ère page la carte de souhaits de fêtes de L'Hydro-Québec, "Le Coin des Ursulines de Trois-Rivières" par Raymond LASNIER: "Ceci démontre le désir sincère de collaboration qui existe dans la région et la disparition de cet esprit de chauvinisme qui nous caractérisaient autrefois... Nous étions heureux, au surplus, d'illustrer notre page frontispice avec une belle peinture de notre ami le peintre Lasnier de Trois-Rivières.

Pour Noël 1967, soyez prévoyants.
Epargnez chaque semaine.
Devenez membre
de notre Caisse de Noël 1967.



CAISSE POPULAIRE

de la CITE
de SHAWINIGAN

1795, rue St-Marc
Tél: 537-1871



C'est chez St-Martin qu'on trouve à meilleur compte les meilleurs

STÉRÉOS

SPARTON ELECTRONICS

LES
NOUVEAUX
DYNAMIQUES
SPARTON

RAPTURE LE COMBLE DE LA SONORITE

Chic style stéréo pour les gens chics! "Rapture" — Un stéréo haute fidélité état solide dans une exécution audacieusement différente et sophistiquée! Les lignes basses et raçées de l'attrayant cabinet en noyer danois surbaissé (à peine 18 pouces de hauteur) sont richement rehaussées d'un coussin de tissu opposé ton orangé et magenta — une musique douce qui sait plaire aux jeunes gens dans le vent. La superbe grille style volets abrite un "stéréo intégral" d'une sonorité nette et dynamique — 30 watts en tout de pair avec de nombreuses caractéristiques de syntonisation stéréo AM/FM et un changeur Garrard "3000". De plus, un compartiment à disques pouvant accommoder 100 albums verticalement.

* GARANTIE 5 ANNÉES
SUR LÈS PIÈCES COMPOSANTES
ÉTAT SOLIDE

ST-MARTIN RADIO TELEVISION ENR.

VENTE - SERVICE et REPARATION d'Appareils de Télévision et de Radio

481, Quatrième Rue

Tél. 537-0681

JEAN-CLAUDE
ST-MARTIN, Prop.

Shawinigan

NOUVELLE ADMINISTRATION



Camille De Grâce,

administrateur, vous invite à vous amuser dans une atmosphère nouvelle de détente.

Bonne Année à tous!

Attraction de la semaine:

DANSEUSE - MAITRE DE CEREMONIE
Orchestre à compter du mercredi

Château de la Mauricie

822 Trudel Shawinigan
Tél. 536-4459

**Les sports
en janvier**

La Soirée du hockey

En janvier, le samedi, les Canadiens affronteront quatre équipes en autant de parties. Le Tricolore recevra successivement les Red Wings de Détroit (le 7), les Bruins de Boston (le 14), les Black Hawks de Chicago (le 21) et les Rangers de New York (le 28). Ces matches seront télévisés dans le cadre de la *Soirée du hockey*, qui nous revient chaque samedi à 8 h. 30.

Le Hockey du dimanche

Toujours en janvier, le *Hockey du dimanche*, qui présente les reportages des rencontres du Bleu-Blanc-Rouge à l'étranger, nous parviendra, au réseau français de radio de Radio-Canada, de Détroit (le jour de l'An), de New York (le 8), de Boston (le 15), de Chicago (le 22) et de Boston (le 29).

La Course en canots

Le dimanche 29 janvier à 3 heures de l'après-midi, le réseau français de télévision de Radio-Canada, présentera la *Course en canots* du Carnaval de Québec.

Le Tournoi de tennis rotation

Le samedi à 1 heure, à la télévision, le *Tournoi de tennis rotation* se poursuivra. Le 7 janvier, Roy Emerson, d'Australie, affrontera Cliff Drysdale, d'Afrique. Le 14, notre compatriote Robert Bédard recevra les balles du Suédois Jan-Erik Lundquist. Le 21, ce sera la finale Emerson-Lundquist. Enfin, le 28, l'Espagnol Manuel Santana disputera une autre finale à Drysdale.

*Meilleurs Voeux
pour des Fêtes Joyeuses
à la population
du Grand Shawinigan*

Pharmacie Papillon

MARTIAL PAPILLON, prop.

2248 St-Marc Shawinigan
Tél. 537-1875

Bonne et Heureuse Année

à tous nos

Clients et Amis!

**GÉRARD
DUFRESNE
INC. C.d'A.A.**

Réjean Drouin

C.d'A.A.

A votre service
Raoul BOUCHER
Mlle Louise BELLEMARE
Mlle Ghislaine LAVOIE
Mlle Rita DESY

536 Place du Marché

Tél: 537-1851



*Bonne
Heureuse
et Prospère
Année*



Plomberie Mauricienne

Inc.

724, 3e Rue Shawinigan 537-1213



*Que 1967
vous apporte
Santé
et
Prosperité*

Quincaillerie

Maurice Pellerin

2102 St-Marc Tél. 536-3470

A l'aurore de la Nouvelle Année, nous prenons la résolution de démontrer à nos nombreux clients combien nous apprécions leur précieux encouragement et souhaitons à tous une

*Bonne et Heureuse
Année*



- * Toutes pièces d'automobile
- * Outils
- * Peinture d'auto
- * Rocker Panels
- * Moteurs
- * Batteries
- * Pneus
- * Suspensions
- Silencieux, Etc, etc...

SERVICE DE LIVRAISON - Stationnement Facile

Shawinigan Auto Parts Enr.

WILLIE RICHARD, Prop.

878 Ave de la Station Shawinigan 537-1853

En haut de la côte de la Baie



François ROY

Lundi 19 décembre, le Conseil municipal de Shawinigan a nommé commissaire industriel par intérim l'ancien maire François ROY, qui ne recevra cependant aucun salaire, en se contentant de faire défrayer par la Ville les dépenses occasionnées par ses déplacements. Souhaitons-lui de mener à bonne fin les excellents contacts entrepris par son prédécesseur, M. Gaston HARDY. M. Roy présidera également le Comité d'Accueil de l'Expo 1967 qui va être formé à Shawinigan.

LISEZ L'ÉCHO

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
No 1102

COUR SUPERIEURE

MAURICIA DEVELOPMENT Inc. corps politique, dûment incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 6280 Place Northerest, Appartement 718, en les Cité et District de Montréal.

Demanderesse

- vs -

LES HERITIERS DE FEUE AGNES MILLER, veuve de Feu Louis-Philippe Cote, de leur vivant résidant en la Cité de Long Beach, Etat de la Californie, Etats-Unis d'Amérique, n'ayant pas d'adresse connue ou domicile commun dans la Province de Québec, mais seulement un immeuble en la cité de Shawinigan, District de St-Maurice,

Défendeurs

- et -

R.E. ST-ARNAUD & P. LAFONTAINE, de la ville de Ste-Geneviève-de-Batiscan, District de Trois-Rivières, en leur qualité de Registrateurs conjoints pour la Division d'enregistrement de Champlain,

MIS-en-cause

ORDONNANCE

Les Défendeurs sont sommés de comparaître au Palais de Justice, à Shawinigan dans les trente jours de la publication de cet avis par ordre de cette Cour.

SHAWINIGAN, 20 décembre 1966

Jean LEBRUN, P.C.S.

BENSON & WOLOFSKY
1010 ouest, Ste-Catherine,
Chambre 941,
Montréal 2, Qué.

TEL: 866-5555

Qui a droit à une rente

Pour avoir droit en 1967 à une rente de retraite en vertu du Régime de rentes du Québec, il faut remplir diverses conditions fixées par la loi. Voici quelques-unes de ces conditions. Age minimum

Seules les personnes qui ont atteint l'âge minimum peuvent avoir droit à une rente. En 1967, cet âge minimum sera de 68 ans.

Des contributions en 1966

En plus d'avoir atteint l'âge minimum requis, il est aussi indispensable, pour avoir droit à la rente de retraite, d'avoir retiré un revenu de son travail et d'avoir contribué au Régime de rentes en 1966.

L'occupation régulière

Les personnes de 70 ans qui

recevront leur rente de retraite pourront continuer de travailler régulièrement. Il n'en sera pas de même, toutefois, pour celles qui choisiront de recevoir leur rente à 68 ou 69 ans. La loi exige, en effet, que ces dernières prennent leur retraite, c'est-à-dire qu'elles abandonnent leur emploi régulier. Elles pourront cependant travailler occasionnellement, de temps à autre, et gagner jusqu'à \$900. par année sans que le montant de leur rente de retraite soit diminué.

Demande à remplir

Pour recevoir sa rente de retraite, il faut en faire la demande, en remplissant une formule spéciale fournie par la Régie des rentes, C.P. 5200,

Directeur de l'Institut de Technologie de Shawinigan, notre concitoyen, M. Albert LANDRY, a été élu président de la Corporation du Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières, dont il occupait précédemment la 1ère vice-présidence; il succède à Mgr Albani MELANCON. Nos plus vifs compliments et nos vœux de succès à la tête de ce Centre d'études en pleine expansion.



Albert LANDRY

Québec 2-

Cette formule est distribuée aux personnes qui pensent avoir droit à une rente de retraite et qui le font savoir à la Régie.

BONNE ANNÉE À TOUS

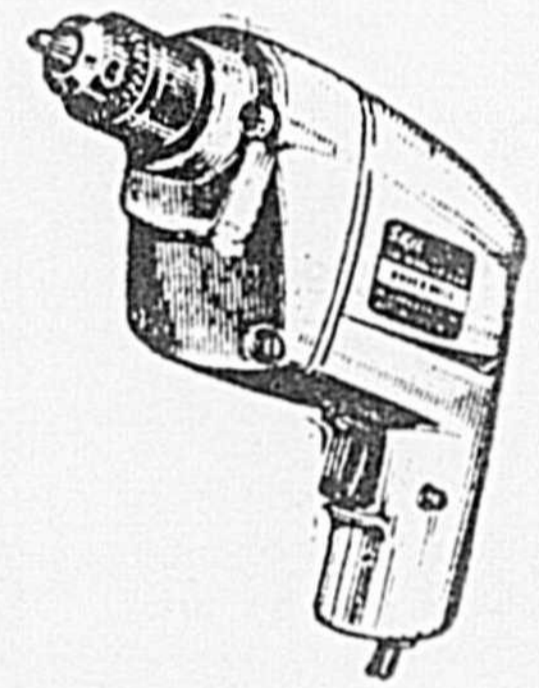
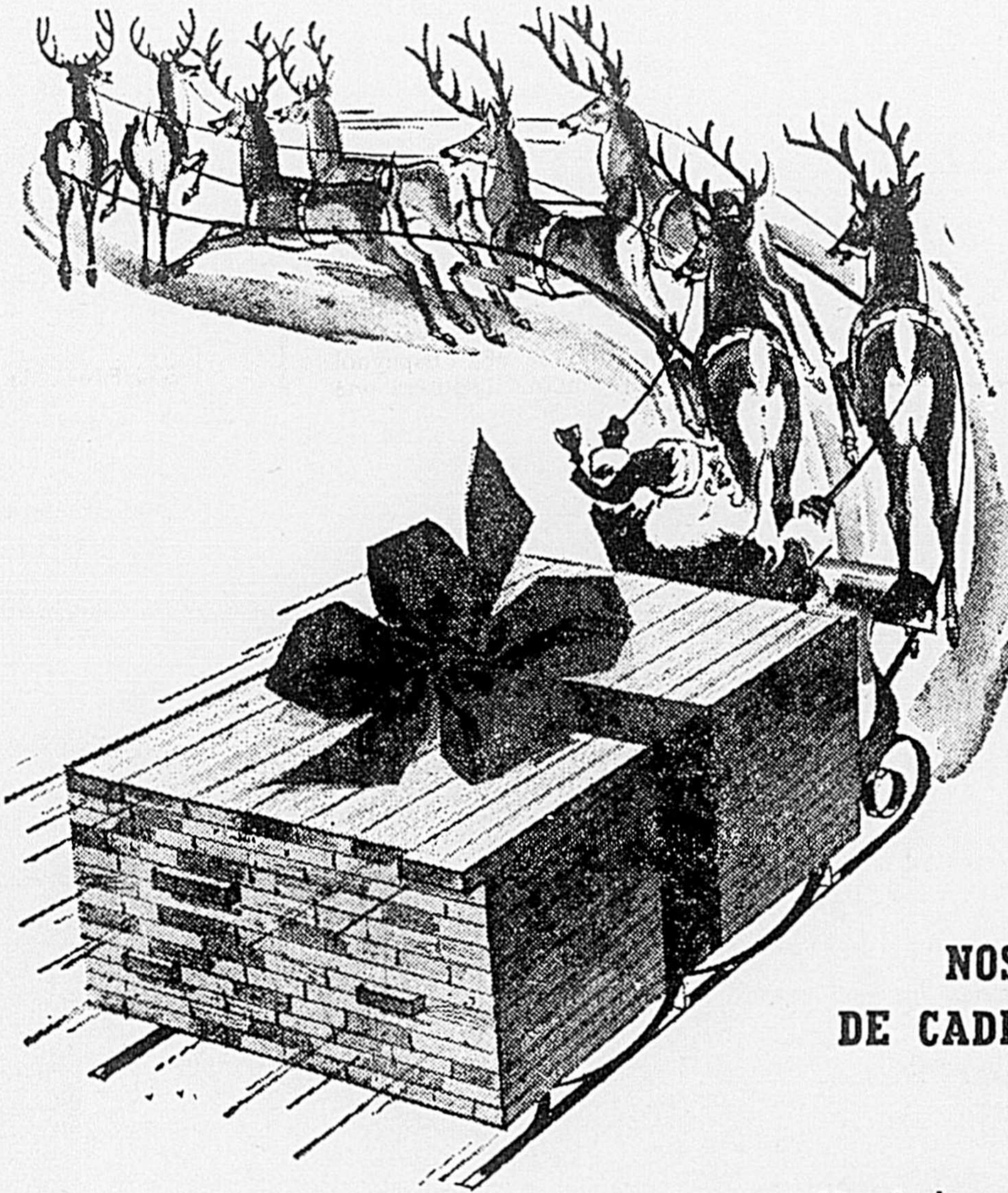
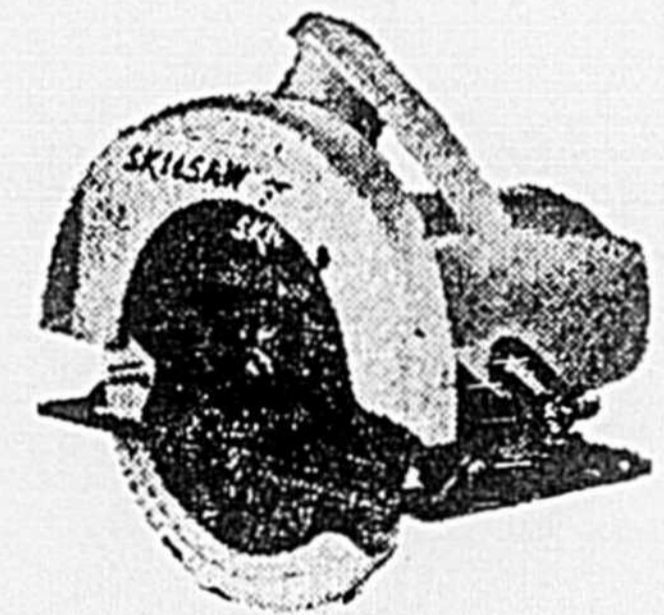


TABLE DE PING-PONG



NOS SUGGESTIONS DE CADEAUX À L'OCCASION DES FÊTES

Merci de votre encouragement, tout en espérant vous mieux servir durant l'année qui vient.

537-1877

ÉMILE D. LAVERGNE
LIMITÉE
SHAWINIGAN QUÉ.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



Grand'Mérages



Un débat inattendu et un peu surprenant, ayant pour origine l'installation d'un système de chauffage à l'aréna, a occupé la majeure partie de l'assemblée de notre conseil municipal lundi 19 décembre. L'échevin Calille, appuyé par l'échevin Boucher amorça le débat, en proposant d'accepter la plus basse soumission, celle de la firme J.L. Lacerte & Fils au montant de \$12,500. Le représentant du quartier numéro 2, M. Laforme, alléguait que, l'installation ne débutant qu'au mois de janvier et les travaux ne pouvant être terminés avant la mi-février, on devrait attendre l'été pour effectuer ces travaux qui pourraient être terminés pour la saison prochaine. A quoi l'échevin Lavergne rétorqua fort judicieusement que retarder à l'automne prochain c'était retarder de deux ans, parce qu'il y aura élection au conseil municipal l'automne prochain, et que, quelques semaines avant et quelques semaines après, l'ancien et le nouveau Conseil hésitant à prendre des décisions semblables sous prétexte de ne point vouloir engager le prochain Conseil ou de ne pas avoir assez bien étudié l'affaire, M. Marchand fit alors une sortie vigoureuse, en déclarant qu'au début la Commission des Loisirs disait qu'il s'agissait de travaux d'environ \$3,500 et que

la plus basse soumission était aujourd'hui de \$12,500; et surtout que d'après des spécialistes en chauffage il faudrait probablement par la suite installer un système de ventilation au coût approximatif de \$3,000; ce n'est donc plus \$3,500, mais bien \$15,000 que coûterait un tel système de chauffage; il s'y opposait trouvant ce coût trop élevé. M. Jean-Marc Lafontaine, à la fois échevin du quartier numéro 6 et président de la Commission des Loisirs, après avoir démontré la nécessité de ce système de chauffage, apporta les précisions suivantes quant au financement; la commission, qui prévoit une augmentation de 30% dans les assistances aux différentes joutes de hockey, remboursera la somme de \$1,000, par année pendant cinq ans pour aider au financement de ce projet, un montant de \$3,500. étant inscrit au travaux de chômage pour effectuer des améliorations au système électrique de l'aréna, améliorations qui ne seront pas nécessaires (!!!); j'ai toutefois l'impression qu'on ne pourra changer l'affectation de ces montants et qu'ils devront rester inscrits aux travaux de chômage. M. Lafontaine démontra, de plus, qu'il y aura pour la cité une économie appréciable dans la différence du coût d'opération entre le système actuel, qui est électrique et

qui ne fonctionne qu'à 50% entièrement aux frais de la ville et le nouveau à l'huile qui sera dirigé par la Commission des Loisirs. Ce qui me surprend, c'est que sans l'opposition, pour des raisons valables, des échevins Marchand et Laforme, nous n'aurions jamais connu ces détails. Finalement ce fut sur un vote divisé que la motion fut adoptée. Par la suite les échevins Calille et Lafontaine présentèrent des avis de motion en vue de règlements d'emprunts pour différents travaux à effectuer.

X X X

Vendredi dernier, j'ai assisté à l'ouverture officielle de la boîte à chansons de la Commission des Loisirs, Le Vieux Bac, sous la direction de M. BOUDREAU, grâce à la coopération de la Commission des Loisirs et de la Commission Scolaire qui a cédé l'ancienne petite école de la rue St-Maurice, les jeunes ont, avec beaucoup d'originalité, créé un endroit que les amateurs de chansons et chansonniers aimeront fréquenter. Une jeune "chansonnière" local, Mlle Louise Désaulniers, en faisait l'ouverture en présence des différents personnalités de la ville; son charme, sa voix agréable et ses chansons plaisantes ont charmé les invités, inaugurant à la perfection ce rendez-vous des jeunes.

X X X

Dimanche dernier, dans les deux paroisses de notre localité, beaucoup de gens se sont dévoués à la collecte de la guinole afin de venir en aide aux pauvres de leur paroisse respective. Il est regrettable toutefois que l'esprit de clocher vienne entraver le travail et amoindrir l'efficacité des organisations et de la collecte; quand on travaille dans un même but précis, dans une même ville, avec le même dévouement, la même journée, de la même façon, que l'on sollicite les mêmes gens, le "double" ici dans ces circonstances est sans aucun doute très nuisible. Nous espérons que c'est la dernière année que cela se produit, et que, pour le bien de nos gens, les organisateurs et les autorités s'entendent.

X X X

En terminant l'année 1966, j'aimerais assurer tous ceux que j'ai quelque peu agacés, de mon admiration sincère pour ce qu'ils ont fait; au moins ils ont bougé. Et je souhaite qu'en 1967 eux et beaucoup d'autres travaillent à l'amélioration de notre communauté, afin de procurer à nos semblables la joie de vivre chez-nous, dans la paix et le bonheur.



Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: le vendredi MIDI, texte porté au bureau et paiement immédiat à 4 cent le mot; minimum Un DOLLAR.

CARTES D'AFFAIRES

PEDICURE — Ludger Houle, est à son domicile, 1382 St-Paul (Coin Boul. Royal) vendredi, samedi p.m., soir. Traitements sans douleurs des pieds, cors, durillons, ongles incarnés. Pour rendez-vous tél.: 536-5507 Shawinigan.

NETTOYAGE A DOMICILE — Chesterfields — tapis — tous meubles remboursés — intérieur d'autos, 721, 5e rue. Shawinigan, Tél.: 537-0255.

REPRISAGE INVISIBLE — Brûlures — trous de mites — coupures — tapis — chesterfields. Ouvrage fait par des experts. 721, 5e rue, Shawinigan. Tél.: 537-0255.

Aidez nos annonceurs en leur accordant votre clientèle

Déménagements LOCAL & LONGUE DISTANCE
Représentants United Van Lines Entièrement assurés

GRENIER EXPRESS INC.

André Grenier Prés. Tél: 537-1821
638, 1ère Rue Shawinigan

MARCEL TREPANIER

SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
Bureau: Pharmacie Trépanier
668, 5e rue Shawinigan Tél: 536-2797

LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile
475, 114e Rue Tél: 537-6691 Rés: 537-6712

INFIRMIER

Service privé à domicile
Tél: 539-3689


Jean GAUTHIER

Débossage - Peinture
Réparation générale de carrosserie
10023, Route Grand'Mère
Tél: 539-9518

BONNE ANNÉE
à tous nos Clients et Amis,
usagers des célèbres voitures
CHRYSLER PLYMOUTH
Vincent Automobile Ltée
7750, Boul. des Hêtres 786- 6ième Avenue
Tél. 539-2225 Tél. 538-3319
Shawinigan Grand-Mère


Alfred St-Onge, prop.
ST-ONGE AUTO BODY
1870, 6e Avenue Grand-Mère Tél: 538-3357

À TOUTE LA
POPULATION
DE SHAWINIGAN
DE GRAND-MÈRE
ET DES ENVIRONS.
AINSI QU'À TOUT
NOTRE PERSONNEL
NOS
MEILLEURS
VOEUX


Bonne, Heureuse et Prospère Année
ANDRÉ LEDUC
Depute du comte de Laviolette

A NOTRE PARLEMENT MUNICIPAL

Séance du Comité du lundi 12 décembre

Terrains de la Crèmerie de Trois-Rivières rue Lévis

M. Prince, représentant de la Crèmerie des Trois-Rivières, déclare que celle-ci accepterait pour ses terrains, le prix de l'évaluation plus 20%, soit \$7,200, mais vaudrait que la Cité ajoute à ce prix une partie du montant déboursé par la Crèmerie pour la démolition de la bâtisse qui y était érigée. Il est décidé que le Conseil s'en tient à l'offre de \$7,200 pour ces terrains.

Trésorerie

Le trésorier effectuera le transfert de certains comptes recevables au compte "Réserve Taxes d'Affaires", pour un montant total de \$1,034.14.

Deux personnes seront engagées à la trésorerie pour combler les vides existants.

On attendra que la vente de l'édifice appartenant autrefois à M. Roger Baribo soit effectuée avant de percevoir les taxes dues.



Dominique GRENIER

M. Dominique GRENIER a été élu à la présidence du Richelieu de Shawinigan en remplacement de M. O'Brien ALLARD; il sera assisté par MM. Jean-Louis SANSCHAGRIN, vice-président; Jean-Guy TREPANIER, secrétaire; Alain BOURGEOIS, trésorier; Gaston BELAND, Marc BOURASSA, Jean-Louis LAPOINTE et Jean-Paul LONGVAL.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Monsieur Clive Lidle, médecin de Shawinigan, district de St-Maurice et Dame Exilda (Marguerite) Desmarais, son épouse, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi concernant l'adoption de Gloria-Margaret-Mary Urquhart et pour toute autre cause jugée valable.

SHAWINIGAN, ce 16 jour de décembre 1966.

Raymond GRENIER
Le Procureur des requérants

La Chambre de Commerce Senior a remis à la Cité, la somme de \$1,000 qui lui était due.

Achats de la Cité

M. Jean-Jacques Mercier, acheteur municipal, fournit aux membres du Conseil des explications sur les méthodes d'achat et les demandes de soumissions faites par ce département.

Location de machinerie

En cas de besoin, le directeur des travaux engagera en premier lieu, un tracteur International, TD 20, (année 1960), appartenant à M. Gérard A. Ha-

mel, au taux de \$11.50 de l'heure. Comme second véhicule, le tracteur Caterpillar D 7, série 17A, (année 1960), au taux de \$12.00 l'heure, propriété de M. Martial Beauce.

Les pelles mécaniques seront fournies par Roland Boisvert Ready-Mix.

Les chargeuses seront engagées en tenant compte du prix de location, de leur disponibilité et des possibilités d'utilisation par l'outillage municipal.

Les propriétaires de ces véhicules devront produire des polices d'assurance-responsabilité acceptables par la Cité et il n'y aura pas de contrat

garantissant le nombre d'heures de travail, mais des commandes d'achat révoquées en tout temps. Les comptes dus ne seront payés qu'après avoir été acceptés régulièrement par le Conseil.

Parc l'Assomption

Il est proposé par les échevins Beaulieu et Boisvert qu'un abri pour les joueurs de hockey sera construit au terrain de jeux de l'Assomption, dont les frais seront acquittés à même le budget.

M. Lucien Lafontaine

Il est proposé par les échevins Beaulieu et Boisvert qu'un rond-point soit organisé à l'extrémité de la 90e rue, lors-

que M. Lafontaine aura produit un cadastre accepté par les services municipaux. Les services dans ce secteur seront inclus dans un futur règlement d'emprunt.

Evaluation

L'échevin Bolduc soumet que les estimateurs municipaux devraient assister la ville à jeter les bases d'un bureau local d'évaluation au cours de leur prochain travail de révision.

Comité de l'Expo 1967

M. François Roy est choisi comme président du comité de l'Expo 1967 à Shawinigan.

Suite à la page TREIZE



Que la Nouvelle Année
vous apporte

**SANTÉ
BONHEUR
PROSPÉRITÉ**

DUPUIS

Le grand magasin canadien à l'accent français

11481, rue Notre-Dame

Trois-Rivières

Parallèlement à ce que fut l'histoire du
Plus GRAND Village du CANADA

LE BRILLANT CINQUANTENAIRE

de la DOYENNE des COOPÉRATIVES
d'Épargne et de Crédit du Grand Shawinigan

Les 66 souscripteurs du 16 septembre 1916 sont devenus
DEUX MILLE-CENT-SOIXANTE-CINQ en 1966

Les 128 premières parts de \$640 ont passé
à **\$235,475** avec un actif de **\$2,121,962**



J. OMER BEAUMIER
SEC. - GÉRANT



Dr. P. LACOURSIÈRE
PRÉSIDENT



J. ALBERT LANDRY
VICE-PRÉSIDENT

CONSEIL D'ADMINISTRATION



GERMAIN CARBONNEAU
ADMINISTRATEUR



UBALD FERRON
ADMINISTRATEUR



ROSAIRE VEILLEUX
ADMINISTRATEUR



CHARLES-E. LAMBERT
ADMINISTRATEUR



~ 1966 ~

La Caisse Populaire de la ville de Shawinigan - Sud

CONSEIL DE SURVEILLANCE



L.S. GEORGES PAGÉ
SECRETARE



ZÉPHIRIN CORRIVEAU
PRÉSIDENT



DONAT RÉGIS
CONSEILLER



FONDÉE LE 17 SEPT. 1916

COMMISSION DE CRÉDIT



ALBERT LAPORTE
COMMISSAIRE



FRANÇOIS BOISCLAIR
PRÉSIDENT



RODOLPHE LAROCHE
COMMISSAIRE

Photos Studio Houle

La Caisse Populaire d'Almaville-Shawinigan-Sud

par José CADEN

SHAWINIGAN — Nous ne laisserons pas cette année 1966 s'écouler sans mentionner un cinquantenaire, d'un genre assez typique: celui de la Caisse Populaire de la Ville de Shawinigan-Sud, la doyenne des Coopératives d'Épargne et de Crédit de notre secteur, qui a célébré récemment son demi-siècle d'âge et de croissante prospérité.

Relions-la d'abord à quelques bribes d'histoire que je puise dans mon "An I de Shawinigan" (pages 49 et 50).

"Le 25 juin 1901, Louis-Philippe Lord, alors âgé de 43 ans, qui avait été maire du Village de Notre-Dame du Mont-Carmel, où il possédait deux importantes scieries, était le seul à obtenir une "licence d'auberge" du Conseil municipal du Village de Shawinigan Falls, sur recommandation du "Révérend M. Brousseau"; M. Lord s'engageait à construire, dans un délai de cinq mois, un "Hôtel de lère classe" qui devait être l'Hôtel Royal, toujours debout à l'angle des rues Quatrième et Tamarac.

"Dès 1898, il aurait voulu construire un hôtel, bien nécessaire, sur la rive droite du St-Maurice, mais la SW&P ne lui accorda pas cette permission. Après avoir acquis d'un M. Arthur Drolet, sur l'autre berge de la rivière, un large emplacement, en amont de la première cascade, il érigea un grand magasin qui hébergeait aussi les ouvriers de Shawinigan. Ce fut la première bâtisse d'Almaville, où Joseph Veilleux tint un hôtel qui fonctionna jusqu'en 1915; cette belle demeure existe toujours au bord de la rivière, 198 boulevard Saint-Laurent.

"Pour attirer la clientèle, Philippe Lord fonda une Société avec les frères Joseph et Alphonse Veilleux et d'autres citoyens de Mont-Carmel pour acheter un petit traversier, le "Marie-Louis".

"Au sujet du nom d'Almaville qui désigna longtemps le bas de Shawinigan-Sud, deux "versions" divergent légèrement, sans d'ailleurs se contredire. Pour attirer la bienveillance de

Sainte-Vierge sur le Village naissant, l'abbé Noé Villeneuve, cinquième curé de Notre-Dame de Mont-Carmel, et Philippe Lord auraient choisi le premier mot et adjectif de l'hymne marial du temps de l'Avent: "ALMA Redemptoris Mater" auquel ils ajoutèrent le nom de VILLE: Almaville, que le Gouvernement sanctionna en appelant ainsi son Bureau de Poste.

"M. J.-Henri Lord, fils de Philippe, propriétaire et président de la Compagnie montréalaise qui porte son propre nom, nous a pourtant lui-même déclaré ceci par écrit: "Les noms de Marieville et Louiseville existant déjà, mon père décida de nommer le nouvel endroit, qu'il dota de sa première maison, "ALMAVILLE", en l'honneur de son épouse née Marie-Louise-ALMA"... Les deux premiers prénoms furent retenus pour "baptiser" son bateau, le "MARIE-LOUISE"; ALMA désigna le futur Village..." X X X

Une mission, une municipalité, une paroisse: telles sont les trois étapes par où s'est effectué le développement habituel de notre territoire québécois. Autour du clocher, tout rayonnait par la suite; l'église, maison collective de la prière et de toute vie sociale, devenait la ruche bourdonnante où tout l'essaim de la population puisait sa vigueur aussi bien que l'inspiration de toutes ses œuvres bienfaites. C'est à cela qu'Almaville va nous faire assister.

En l'année 1910, la Ville de Shawinigan n'était encore, à

vrai dire, pour Almaville, qu'une presqu'île close par la Rivière Saint-Maurice, puisque les deux ponts ne furent construits et ouverts au trafic qu'au début de 1912.

L'agglomération d'Almaville avait cependant pris suffisamment d'ampleur pour motiver l'érection d'une Mission, tout en continuant de dépendre de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, l'une des toutes premières de la Mauricie puisqu'elle fut fondée en 1858.

Le 1er dimanche d'octobre 1910, une première messe fut célébrée dans l'école que MM. Joseph Beaumier et Edouard Ducharme avaient fait construire en 1906 pour le compte de la Commission Scolaire de Mont-Carmel. Un mois et demi plus tard, le 18 décembre, la Mission d'Almaville reçut le vocable de Notre-Dame de la Présentation; son desservant était l'abbé Hormidas Trudel,



Monseigneur Hormidas Trudel, P.A.V.G.
curé-fondateur de la Caisse populaire

Suite à la page suivante

Bilan de la Caisse Populaire de la Ville de Shawinigan Sud

exercice terminé le 31 août 1966

AVEC ÉTAT COMPARATIF DU VINGT-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE

ACTIF

	au 31 août 1941	au 31 août 1966
Argent en caisse et en dépôt	\$ 49,719.01	\$ 340,438.77
Placements sur obligations (Valeur aux livres)	38,100.00	546,205.90
Placements à la Société d'Ass. des Caisses populaires		3,000.00
Placements à l'Assurance-vie Desjardins		1,001.00
Placements à la Société Générale de Financement		20,000.00
Placements à l'Association Coopérative Desjardins		5,000.00
Parts à l'Union Régionale des C.P.D. de Trois-Rivières		10,000.00
Parts à l'Institut Coopératif Desjardins		1,000.00
Parts à l'Association Coopérative Desjardins		5,000.00
Prêts sur reconnaissances de dette	11,960.62	141,216.80
Prêts sur hypothèques	111,956.63	1,017,651.53
Inventaire (moins dépréciation)		5,000.00
Immeuble (moins dépréciation)		26,448.15
Total de l'actif	\$211,736.26	\$2,121,962.15

PASSIF

Capital Social	\$ 16,320.00	\$ 235,475.00
Dépôts d'épargne	169,649.15	1,660,487.15
Total du passif	\$185,969.15	\$1,895,962.15
Fonds de réserve	\$ 8,084.15	\$160,000.00
Fonds de prévoyance	3,389.64	52,000.00
Fonds de surplus	14,293.32	11,000.00
Fonds de réserve contingente	3,000.00	25,767.11
TOTAL	\$211,736.26	\$2,121,962.15
Nombre de sociétaires:	685	2,165
Nombre d'emprunteurs:	156	417



Le Commandeur Alphonse Desjardins,
de l'Ordre St-Grégoire le Grand
et fondateur des Caisses populaires

Les 50 ans de la Caisse Populaire d'Almaville

Suite à la page NEUF

un jeune prêtre particulièrement brillant qui deviendrait plus tard curé de la Cathédrale de Trois-Rivières et vicaire général du diocèse, après avoir été curé de Grand'Mère pendant 9 ans jusqu'en 1935.

Quand S.E. Mgr F.-X. Cloutier fit sa première visite pastorale les 24, 25 et 26 mai 1911, la Mission se composait de 110 familles, dont 30 cultivateurs, formant une population de 507 âmes, toutes catholiques.

Autour de la chapelle de bois qui n'avait pas tardé à se construire, la municipalité d'Almaville-Village prit vite naissance; le 26 mars 1912, sa population de 340 habitants élut son premier maire dans la personne de M. Omer Landry, assisté comme secrétaire de M. C.-H. Flamand, qui fut remplacé, au mois d'octobre de la même année, par M. Jos Beaumier qui conserva cette charge jus-

qu'en 1919. Ce Jos Beaumier la céda à son fils Omer, que nous allons, pour ainsi dire, ne plus jamais quitter au cours des cinquante ans qui font le sujet de ces lignes.

Le 5 septembre 1912, les Rangs St-Mathieu, St-Pierre et St-Michel furent canoniquement annexés à la Mission d'Almaville.

En 1913, le Village d'Almaville posséda sa propre Commission Scolaire, détachée de celle de Mont-Carmel: président, M. Frédéric Dufresne, secrétaire ce même Jos Beaumier cité plus haut, qui exercèrent tous les deux leurs fonctions jusqu'en 1916.

Le 17 avril 1914, la Mission fut élevée au titre de curé et de paroisse sous le nom de Notre-Dame de la Présentation; son étendue comportait cinq milles de front sur trois milles de profondeur. Enfin, au mois d'avril de l'année suivante, la Paroisse devint une municipalité distincte, dont le premier maire fut M. Louis Doucet,

les Rangs gardant leurs propres Commissions Scolaires et leur conseil municipal.

Quelques autres brins d'histoire: en 1912, M. Hercule Lambert obtint le contrat pour ajouter un étage à l'école et contenir une deuxième classe, pour la somme de \$970. Le Conseil municipal y tenait ses réunions moyennant un paiement de 50 sous par séance. En avril 1914, le bas de l'école fut agrandi pour abriter deux classes; la lumière électrique y était installée le 10 octobre de cette année.

X X X

Le Curé d'Almaville, l'abbé Hormidas Trudel certes se préoccupait avant tout de la ferveur spirituelle de ses ouailles; il n'ignorait pourtant point que les vertus chrétiennes s'épanouiraient davantage quand une honnête aisance régnerait dans tous les foyers.

D'où son souci de mettre en marche un organisme qui favoriserait l'épargne, thésauriserait les économies pour les faire fructifier à l'avantage de tous pour le meilleur intérêt de la municipalité et des concitoyens.

Depuis 1900, au Québec, un homme clairvoyant et génial à sa manière, Alphonse Desjardins, avait fondé à Lévis une première Coopérative d'Épargne et de Crédit, connue sous le nom de Caisse Populaire, qui allait devenir avec le temps une puissance financière, pour ne pas dire le plus actif trésor du peuple canadien-français. Le curé Trudel espéra bien bien que le célèbre créateur des Caisses Populaires viendrait en personne inaugurer celle qu'il prit l'initiative de lancer dans sa paroisse le dimanche 17 octobre 1916. En ayant fait l'annonce au prône à la messe du matin, c'est dans

l'église elle-même, au cours de l'après-midi, qu'il convoqua ses Almavillois. Me Gravel, notaire de Saint-Narcisse expliqua à la nombreuse assistance les avantages et tout le fonctionnement d'une Caisse Populaire; avec une éloquence persuasive, si l'on songe que 66 paroissiens souscrivirent sur-le-champ 128 parts totalisant la somme de \$640.

Première source et solide base d'une banque promise à de brillants lendemains puisque aujourd'hui, à cinquante ans d'intervalle, ce modeste capital de fondation est passé, en 1966 à \$235,475 avec un actif de \$2,121,962.15 pour constituer une institution financière, passablement imposante pour une ville de la taille de Shawinigan-Sud.

Comment ne pas accorder un souvenir ému aux 54 défunts des 66 déposants du 17 septembre 1916 et manifester de la gratitude aux six sociétaires sur les douze autres qui sont encore inscrits à la Caisse populaire d'Almaville qui ne changea de dénomination qu'en octobre 1962 pour devenir celle de la Ville de Shawinigan-Sud, et où ils persévèrent à confier leurs économies tout en la faisant bénéficier de leur sagesse?

Un simple coup d'oeil sur la durée et la stabilité des administrateurs de cette Caisse populaire pendant un demi-siècle permettra de constater que ces deux caractéristiques, absolument extraordinaires, ont contribué pour une très large part à son prestige et à son progrès constant. Durant 50 ans en effet, la Caisse ne changea de président que sept fois; les autres postes furent occupés par 65 membres ou sociétaires pour des périodes allant d'un an et demi à quarante-sept ans. La charge de secrétaire-gérant en particulier n'a littéralement jamais changé de main, puisque le gérant actuel, M. J.-Omer Beaumier, l'occupe depuis plus de 47 ans, depuis les origines à vrai dire, si l'on excepte les deux ans et demi de son unique prédécesseur, M. Joseph Landry.



Nap. Boisvert et son dévoué personnel remercient la population de la Mauricie pour l'encouragement dont ils ont été favorisés durant l'année qui s'achève.

Nap. Boisvert souhaite à tous

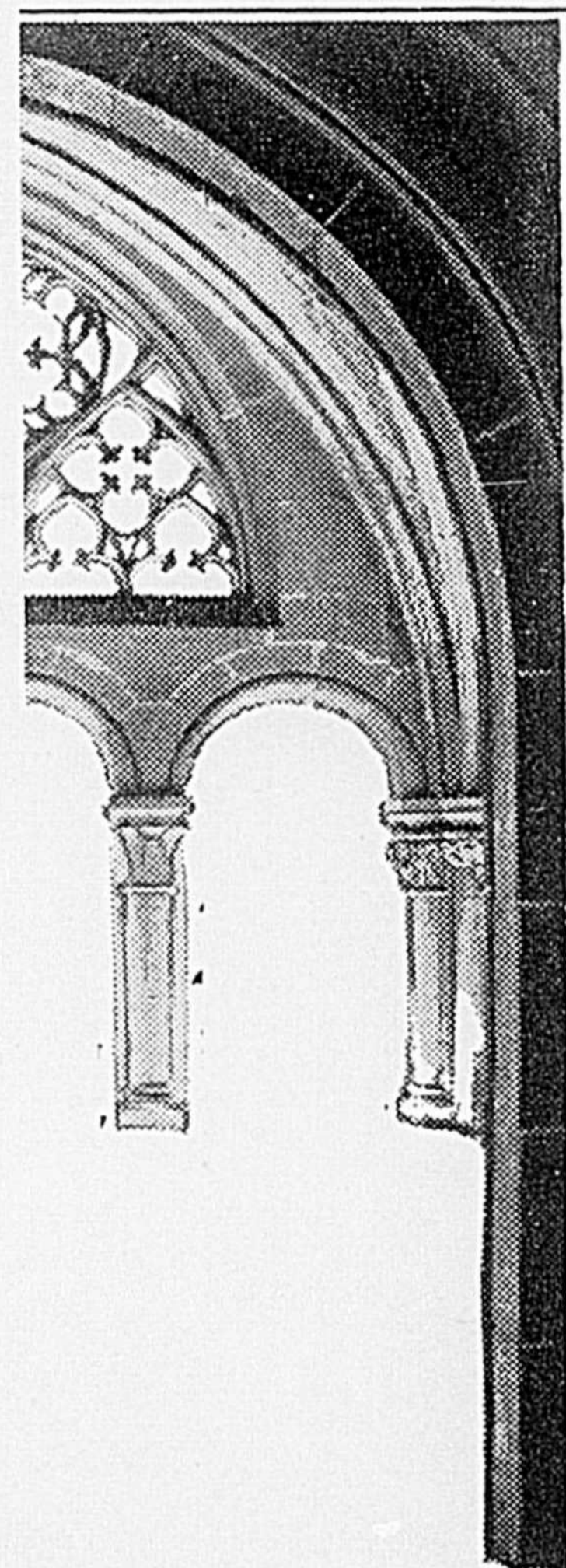
BONNE et SAINTE Année

BEAUCOUP DE BONHEUR

En espérant que tout le monde,
y compris nos divers gouvernements,
apportera plus d'ATTENTION
envers tous les malheureux qui comprennent
tous les sans-travail, les malades, les infirmes,
qui sont oubliés trop souvent

*En un mot, je souhaite que le fossé,
qui sépare les riches des pauvres,
soit de plus en plus rétréci.*

Nap. Boisvert



Omer BEAUMIER, gérant de la Caisse Populaire d'Almaville-Shaw.-Sud depuis 48 ans



par José CADEN

C'est le 5 novembre 1912 que Joseph Beaumier, cultivateur au Rang Saint-Flavien de Mont-Carmel, descendit à Almaville, au bord du Saint-Maurice et de Shawinigan, où son second métier de charpentier trouvait facilement de la besogne; un extraordinaire fléau de sauterelles, qui ne purent être vraiment exterminées qu'au bout de dix ans avec l'apparition des insecticides chimiques, s'était abattu en 1905 sur les terres cultivées de Mont-Carmel, décourageant littéralement les cultivateurs.

Né en 1898, son fils Omer avait alors 14 ans. Immédiatement, il fut employé aux écritures par son père qui avait succédé à M. C.-H. Flamaud comme secrétaire de la municipalité d'Almaville-Village, créée le 26 mars 1912; un des premiers travaux du jeune Omer fut de participer au premier recensement de 340 habitants de la bourgade, dont la superficie était de 179 acres.

Quand le village d'Almaville en 1913 posséda sa propre Commission Scolaire, dont le secrétariat fut aussi confié à M. Jos Beaumier, Omer trouva là un supplément d'ouvrage pour le préparer décidément à la carrière d'homme de bureau qu'il exerce encore aujourd'hui à l'âge de 68 ans.

En 1919 c'est d'ailleurs lui qui recueillera cette charge paternelle de secrétaire de la Municipalité qu'il conserva jusqu'en 1947.

Omer fut un des 68 pionniers de la Caisse Populaire, fondée le 17 novembre 1916 par le curé Trudel; il en devint le gérant deux ans et demi plus tard pour le rester jusqu'à ce jour.

Secrétaire également de la Commission Scolaire du 1er juillet 1922 au 1er juillet 1949 (une autre tranche de 27 ans), M. Omer Beaumier fut enfin nommé fonctionnaire du Gouvernement en décembre 1948 à titre de délégué de la Commission Municipale pour huit Comtés pour aider à l'administration scolaire de multiples villages et à la présentation de leurs budgets et pétitions au Surintendant de l'Instruction Publique; il fut maintenu dans cette charge jusqu'en septembre 1957.

En menant longtemps de front les trois "institutions" d'Almaville - Municipalité, Commission Scolaire et Caisse Populaire - M. Omer Beaumier peut exactement dire que toute sa vie a suivi exactement toute la vie de ce Village, qui devait devenir le plus grand Village du Canada.

On n'en finirait pas de raconter tous ses souvenirs: certains plutôt douloureux comme ceux de la terrible crise qui s'aggrava particulièrement quand l'Aluminium ferma ses portes de 31 à 34, la Belgo les siennes de 32 à 33, faute de pouvoir écouler leurs produits; ce furent au moins 2,000 ouvriers de Shawinigan et des environs qui furent ainsi subitement réduits au chômage et privés de salaires pour se contenter du régime des "pitons"; il fallut attendre 1939 et l'approche de la deuxième Grande Guerre mondiale pour voir les affaires redémarrer à plein.

Tant que la Caisse Populaire n'eut pas son propre toit, jusqu'en 1943, c'est la résidence de M. Omer Beaumier qui l'abrita, en lui fournissant le chauffage et l'éclairage.

Et voulez-vous savoir ce que touchait ce secrétaire multi-forme? \$20 par mois pendant 20 ans, qui s'élevèrent à \$40 durant quatre ans, à la Commission Scolaire! \$20 par mois en 1919, qui firent juste deux petits bonds à \$25 et \$30. jusqu'en 1944, à la Caisse Populaire, pour devenir \$250 tous les 6 mois durant 4 ans et (même somme d'ailleurs) \$125 tous les trois mois durant 2 ans, en attendant de se fixer à \$500 augmenté d'un pourcentage sur le chiffre d'affaires.

Ce qui n'empêcha pas M. Omer Beaumier, en plus de gérer prudemment et de faire prospérer la Caisse Populaire qu'on lui avait confiée, d'élever une superbe famille de 13 enfants, dont 12 sont vivants et ont fait à leur tour leur chemin dans la vie; Lise-Hélène, la cadette, se mariait le samedi 15 du mois d'octobre de cette année.

Toutes les célébrations qui ont entouré ce Cinquantenaire de la Caisse Populaire d'Almaville-Shawinigan-Sud ne pourraient même pas se concevoir sans celui-là qui fut son dévoué pilote et son âme dirigeante. Il doit y avoir bien peu de bourgades au Québec et au Canada à pouvoir ainsi honorer un infatigable et consciencieux travailleur, toujours à la tâche avec le même affable sourire et la même mémoire des chiffres et des dates les plus lointaines, ayant non seulement assisté à la naissance et à l'éclosion de toutes choses, mais étroitement participé à tous les rouages d'un merveilleux développement d'un modeste Village devenu une ville de 12,128 âmes en 1966.

Vive la Caisse Populaire de la ville de Shawinigan-Sud!



Jacques HÉROUX

Nos vives félicitations à M. Jacques HÉROUX, des ingénieurs conseils Héroux Tremblay et Associés, pour avoir ajouté à sa compétence et obtenu, par un supplément d'études, une maîtrise-es-sciences appliquées en génie civil de l'Université de Montréal.

POUR PROFESSIONNELS ET COMMERCANTS

- Factures et états de comptes.
- Rapports et minutes d'assemblées.
- Lettres dictées par téléphone.
- Traduction et Correspondance.
- Service en 24 heures.
- Français et Anglais.
- Strictement confidentiel.
- Prix basés sur l'ouvrage fait!

Office Assistance Regd.

Miss Carol M. Bean, Prop.

794, 5e RUE.

en haut du Steinberg

Shawinigan - LE: 7-6734



QUE NOËL
ET
L'ANNÉE
1967
COMBLENT
VOS VOEUX
LES PLUS CHERS

Dr Philippe Demers

Député du St-Maurice

*A tous nos clients
et bons amis
que 1967 vous apporte
Santé et Prospérité*



Entrepreneur Général

GASTON SAVIGNAC Ltée

3702 Bellevue

Shawinigan

Tél. 539-3131

Bureau Trois-Rivières Tél. 375-4566

De TOUT et de RIEN



par Pierrette

Téléphone: 539-9356

BONJOUR MADAME.

Samedi soir, 24 décembre... tout est prêt. Les enfants se sont couchés sitôt après leur bain... Ce soir, ils ont été sages... pour eux aussi c'est une grande nuit. La maison est propre, les mets qui seront servis au réveillon sont préparés. La maman fait sa toilette, elle se veut belle, pour son mari, ses enfants et pour elle-même... Minuit... à l'église... minuit chrétiens... émotion... souvenirs d'enfance qui viennent de loin... visages qu'on a tant aimés et qui ne sont plus là... absence d'un être cher... Noël... il est pourtant bien petit cet enfant devant lequel nous nous agenouillons tous. Avec le renouveau liturgique, la messe de minuit n'est plus exclusivement une parade de bijoux, de chapeaux, de robes neuves, mais une communion intime entre le célébrant et les fidèles... Tous frères... agenouillés devant ce petit enfant. Puis, c'est le retour dans la nuit froide... C'est beau un ciel enneigé. La maisonnée dort, les cadeaux sont là, déposés avec tant d'amour juste avant la messe. Les proches arrivent pour le réveillon... ceux qu'on aime... puis, c'est le moment d'aller réveiller les tout-petits: un baiser... "lève toi, le Père Noël est passé"... Spectacle merveilleux... enfants qui se frottent les yeux frissonnent d'émotion dans leurs pyjamas douillettes... Le temps de passer du rêve à la réalité et c'est la course vers l'arbre et ses trésors. La distribution, yeux émerveillés, cris de joie, baisers, spontanéité, chaleur... Qu'il fait bon d'aimer... De voir les parents et les petits devant un arbre de Noël... Je ne sais lequel est le plus heureux: celui qui donne ou celui qui reçoit.

A 4 heures du matin, il faut bien songer à aller dormir un peu, mais... les enfants sont tout à fait réveillés, les parents eux sont fatigués... mais fatigués. Enfin, c'est un calme relatif. A 8 heures, les parents sont réveillés en sursaut... bruits étranges. Ah! oui, c'est Noël et les enfants éternent leurs jouets. Des frimousses: "Maman, papa, venez voir"... et le papa et la maman se relèvent.

Journée de Noël, journée des enfants, journée d'Amour... Amas de papier... jouets partout... bonbons égarés... Bah, qu'est ce que ça fait? c'est Noël... et à Noël c'est bon de flaner en pyjama, de faire ce qui nous plaît... de manger quand on a faim... sans horaire... bon de s'aimer... et d'être ensemble.

Bientôt, ce sera le premier de l'An... Bénédiction paternelle... Accolades... Embrassades... Voeux... Chaleur... amitié...

DE TOUT MON COEUR: BONNE ANNÉE, MADAME

MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON

Bonne Année

Merci à notre clientèle pour son encouragement très apprécié.

J. R. I. Lafrenière Inc.

"Votre bijoutier de confiance"

442 Tamarac

Shawinigan

Tél. 536-3040

Clinique d'Electrolyse, d'Esthétique et Peelings

Studio des Cèdres

- * Poil superflus (Electrolyse, cire chaude)
- * Maquillage
- * Manucure
- * Peeling léger
- * Soins de la peau
- * Acné
- * Points noirs
- * Rides
- * Peeling en profondeur

Discretion absolue (Dames et Messieurs)

Consultation gratuite

Produits: Fernand Aubry - Anna Pegova - Dr Renaud et Matis



Mme A. Désilets

Esthéticienne et électrologue diplômée de 7 ans d'expérience

128 Des Cèdres Entre 1ère et 2e rues Tél: 536-4058 - 538-8732

NOTRE AGENDA

Mercredi, 14 décembre, avait lieu, sous la présidence de Mme Jacqueline Thibodeau, le souper de Noël de l'Echo Féminin de Shawinigan. Les dames, dans leurs toilettes des fêtes, étaient belles à ravir, l'ambiance des plus joyeuses. Le décor y contribuait pour beaucoup; l'arbre de Noël, les décorations scintillantes accrochées au plafond, le beau centre de table aux oeillets blancs et rouges à la table d'honneur, les 35 charmants petits centres de table dispersés ici et là au milieu desquels brûlaient des chandelles rouges et des petites bougies confectionnées par Mme Monique Hanna, brûlant devant chaque convive, contribuaient à relever l'atmosphère d'amitié et de gaieté qui régnait partout. Un délicieux souper de circonstance fut servi. Ensuite un programme musical, sous l'habile direction de Mme O. Laganière. Les artistes étaient les membres de la direction elle-même, toutes vêtues en robe d'hôtesse... aidées par trois voix masculines: MM. Claude Bellemare ténor, Fernando Veilleux, baryton, et Réal Lupien, basse. Le programme était élaboré d'après un thème principal: "La tradition du temps des fêtes". Les chants interprétés par la chorale et l'assistance évoquèrent à tour de rôle: la guignolée, le soir de Noël, la messe de minuit, la visite à la crèche, le réveillon avec ses étrennes et sa gaieté. Puis chacune des nouveaux 80 membres reçut un bouquet de corsage. Suivirent, le Jour de l'An avec le chant: "La bénédiction paternelle", les voeux de Madame la Présidente et un chant à répondre approprié. Le couronnement d'un Roi et d'une Reine, en l'occurrence M. Claude Bellemare et Mme Suzanne Langevin, symbolisait la fête des Rois, où les prix de présence offerts par différentes maisons d'affaires de Shawinigan représentaient les cadeaux des Rois. Enfin, l'assistance nombreuse, s'amusa vivement amusée à entendre, en grande première, l'orchestre de l'Echo interpréter une variation de dissonances et de bruits sur l'air connu: "Vive le vent". Chacune y allait de tout son coeur dans son solo de clochettes, xylophone, mélodica, flûte à bec, maracas, harmonica, cymbales, tambour, triangle, tambourins, castagnettes, cithare et orgue. Ce fut, en somme une soirée des plus entraînantes, une soirée merveilleusement réussie dont tous les membres se souviendront longtemps.

X X X

A la Palestre Municipale, samedi 17 décembre avait lieu le dépouillement de l'arbre de Noël pour tous les membres du Club de l'Age d'Or, au nombre de 202. Soirée canadienne qui n'avait rien à envier à nos soi-

rées à gogo. Ambiance d'Amitié, tous se sont très bien amusés et sont retournés chez eux ravis. Bravo aux organisatrices!...

X X X

Cours de préparation au mariage à compter du 15 janvier. Pour renseignements s'adresser à Mlle Céline Legendre: Tél: 537-8274.

X X X

Nos jeunes du secondaire qui venaient de terminer leurs examens de Noël, faisaient peine à voir. Encore une fois, on a posé des questions sur des matières qu'on n'avait jamais touchées... Encore une fois on aura de piètres résultats. Les élèves qui ont donné leur plein rendement sont déprimés (il y a de quoi) et les professeurs de même, Etudier, travailler d'arrache-pied et se retrouver tout désorienté devant une feuille d'examen ou se trouvent des questions dont on n'a jamais entendu parler... Il y a sûrement lacune quelque part.

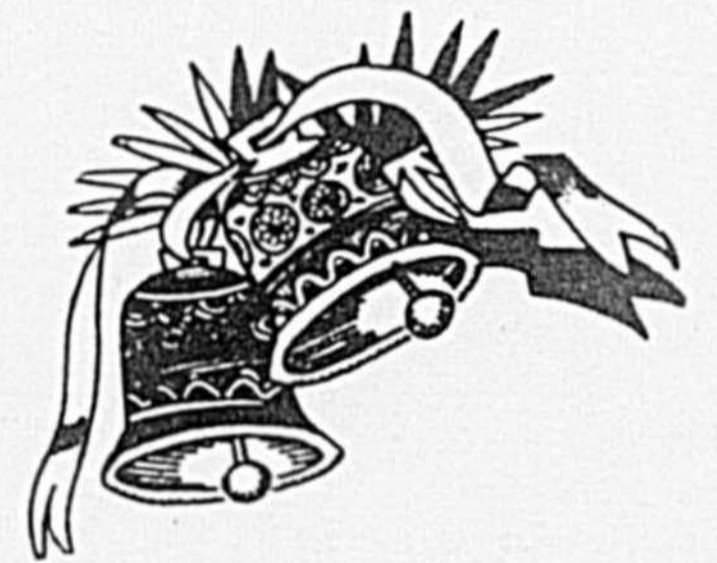
X X X

Il était plein de vie. Dynamique. Sociable. Ses amis étaient nombreux. Fervent de chasse, de pêche... Fervent de l'auto neuve; il adorait la vie et y mordait à pleines dents. Les hommes d'affaires de la Haute-Ville connaissaient bien son entrain dans les soirées, son sérieux dans les affaires. Sa femme, ses enfants étaient tout pour lui. Ce mercredi soir, justement, il se rendait avec sa femme et un couple de leurs amis, à Trois-Rivières pour aller entendre Gilbert Bécaud... un congé qu'il accordait à sa femme. Rendus au Cap... crevaillon; il traverse la chaussée pour se rendre téléphoner à un garage... Et c'est l'accident bête; tué sur le coup... Un grand vide... toute sa famille est atterrée, ses amis consternés... Jacques Massicotte, co-propriétaire, de Massicotte et Frères, n'est plus... Jacques Massicotte, personnalité très attachante n'est plus. A toute cette famille remplie de chagrin, j'offre mes plus sincères condoléances.

Merci
à notre
estimée clientèle

Que 1967

vous soit des plus Prospère



Léo Bélisle Inc.

CHAUSSURES

590, 4e Rue

Tél. 536-5202

Suggestions pour Cadeaux de Noel

Poissons tropicaux et rouges.
Tortues, accessoires pour chiens.

Shawinigan Pet Shop

A l'arrière de 312, 1ère rue, Shawinigan



Que le temps
des Fêtes
vous apporte



JOIE - BONHEUR - SANTÉ
PROSPÉRITÉ

Salon du Meuble Bournival

343 Tamarac

Shawinigan

Tél. 536-3840

NOTRE PARLEMENT MUNICIPAL

Suite de la page SEPT

Bandag Incorporated

La disposition de la loi des travaux d'hiver ne permet pas de bénéficier des subventions dans la construction de l'usine Bandag. Le permis de construction de cette usine sera payé par l'entrepreneur qui aura obtenu le contrat.

Infractions au règlement de construction

Il est proposé par les échevins Bolduc et Marceau que le conseiller juridique soit requis de prendre des procédures contre les personnes qui ont enfreint les stipulations du règlement de construction, dont la liste apparaît dans un document préparé le 7 décembre 1966, par M. Michel Bolduc.

Votent en faveur les échevins Bolduc, Marceau et Boisvert. Votent contre, les échevins Lacerte, Pellerin et Beaulieu. Vu l'égalité des voix Monsieur le Maire accorde son vote prépondérant en faveur de la proposition.

On attendra que le délai de 30 jours accordé à M. Fernand Gélinas soit expiré avant de considérer son cas.

Lumière

sur la 18e Avenue

Une lumière sera ajoutée sur la 18e Avenue et une autre sera déplacée entre la 80e et la 89e Rue.

Intersection

Trudel-Champlain

Le prochain règlement d'emprunt comprendra l'installation de lumière de circulation à l'intersection Trudel-Champlain au coût approximatif de \$2,500.

Place de la Montagne

Le projet d'éclairage de ce secteur est mis à l'étude.

Egoût Bd des Hêtres

Les travaux d'égoût à exécuter sur le Bd des Hêtres, entre la 49e et la 59e Rue, ne seront pas faits cet hiver, mais au printemps ou au début de l'été, dès que les conditions du sol le permettront.

Permis spécial

(Eloi Lafrenière)

La demande de permis spécial de M. Lafrenière pour entrepôt sur la rue Broadway, ne peut être considérée étant contraire au règlement de construction.

Bill de la Cité

Les projets de hausser l'indemnité des membres du Conseil et d'établir un plan de pension sont remis à l'étude et ne seront pas compris dans le bill présenté à la législature.

Il est décidé que les limites séparant les quartiers 7 et 8 seront formées des lignes séparatives des lots 62 et 63 et 22 et 23.

Le bill comprendra les articles suivants:

- 1) définition des limites de la ville.
- 2) prolongement du mandat du Conseil à quatre ans.
- 3) élections municipales le premier dimanche de novembre.
- 4) redistribution du nombre de quartiers.
- 5) augmentation du nombre des échevins.
- 6) demande pour déclarer valide le règlement de construction et de zonage actuel et permettre qu'un nouveau règlement de construction et de zonage soit adopté par le Conseil sans qu'il soit nécessaire d'en appeler aux électeurs contribuables.

Propriétés rue Mercier

Un avis de motion sera donné à la prochaine séance en vue d'un règlement d'emprunt où seront inclus l'achat des propriétés de la rue Mercier. Auparavant, des informations seront requises de M. Armand Guay, trésorier, se rapportant à l'utilisation des argent provenant des parcomètres.

Parcomètres

Des sondages seront effectués pour connaître l'opinion de la population sur la question de savoir si les parcomè-

tres devront être payants le jeudi soir. On envisagera en même temps la possibilité de rendre les parcomètres non payants à partir de 5h. 30, les jours de la semaine.

Bureau des échevins

Une étude sera faite à ce sujet lorsque les locaux actuellement occupés par l'Hydro-Québec, au premier étage, seront disponibles par suite du départ des locataires.

Enseigne

Vincent Automobile

Il est proposé par les éche-

vins Beaulieu et Marceau que des procédures légales soient prises à l'encontre de Vincent Automobile pour violation du règlement de zonage se rapportant à l'érection illégale d'une enseigne sur sa propriété.

Congrès

Les chefs de service ne pourront prendre part à plus de deux congrès par année.

Régie des Alcools

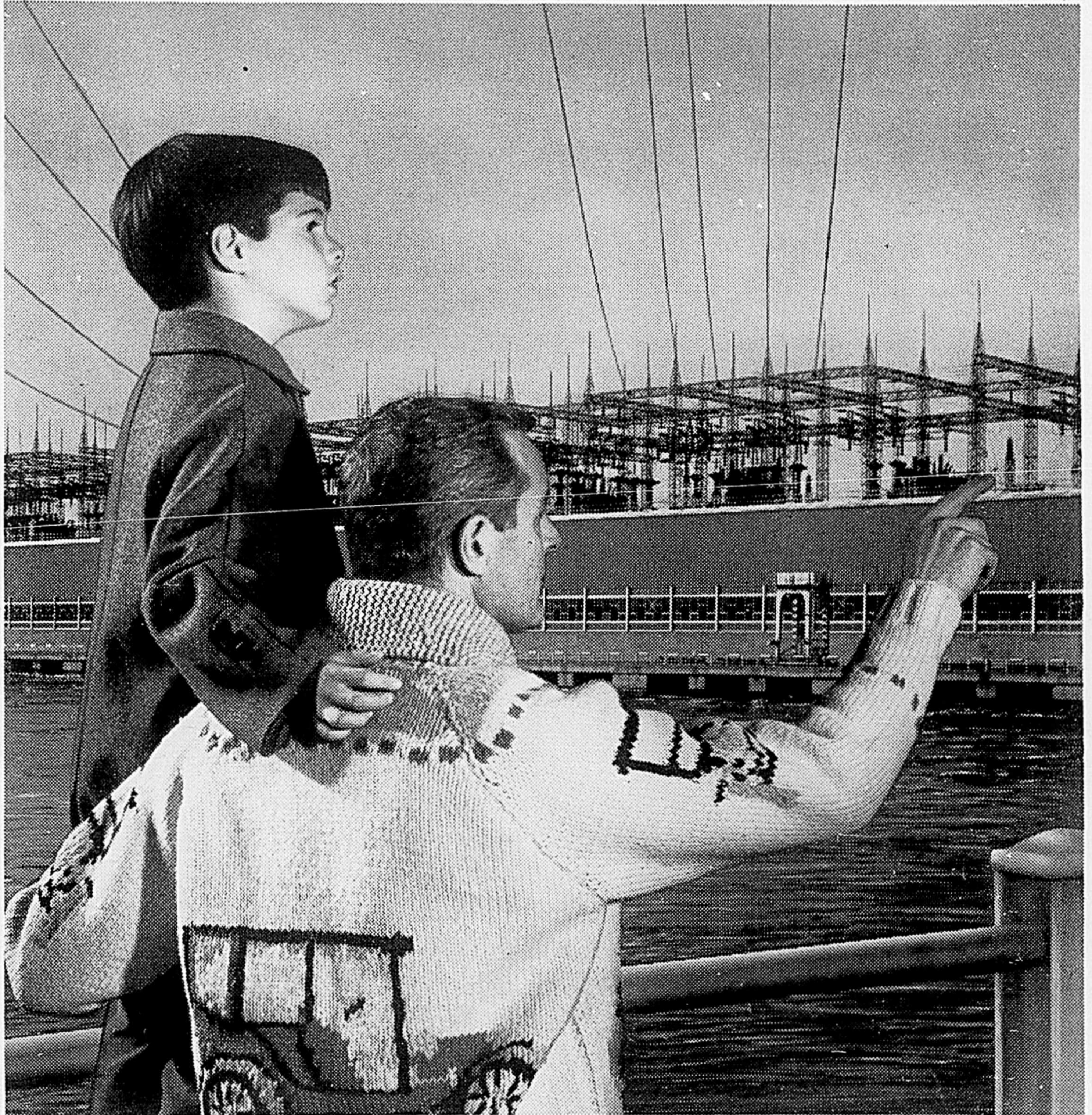
La Cité ne fera pas objection à l'émission d'un permis de la Régie à MM. Jean-Guy Roy et Roland Juneau.

Il est proposé par les échevins Beaulieu et Marceau que la Cité délègue le conseiller juridique de la Cité lors de l'audition de la requête de

M. Eddy Genest par la Régie des Alcools pour faire opposition à l'émission de permis pour une salle à manger et un bar, à la salle Capri, bd des Hêtres.

Négociations du Syndicat des Fonctionnaires

Il est convenu que le Syndicat des Fonctionnaires pourra négocier directement avec le comité des négociations de la Cité qui comprendra les échevins Marceau et Beaulieu, le gérant et les chefs de service concernés.



L'Hydro-Québec, génératrice de fierté

Sillonnant rivières et forêts, d'intrépides Québécois construisent barrages, centrales, lignes de transport. Novateurs, créateurs, ils reculent chaque jour les frontières de notre activité, prenant ainsi la mesure de notre espace et de notre temps. Et de source profonde jaillit l'électricité, le confort, le bien-être, la prospérité.



L'Hydro-Québec participe à Expo 67
au Pavillon des Industries du Québec.



Rétrospective des SPORTS en 1966 à Shaw.

par Jean-Marie HAMMOND

SHAWINIGAN - Les exploits, le championnat des maritimes et la tenue sensationnelle des Bruins contre Oshawa furent les événements marquants sur la scène sportive en 1966. Ajoutons-y le championnat des Jets de Shawinigan. Ce furent les faits les plus importants qui ont défrayé les manchettes sportives de notre presse shawiniganaise. Voici par ailleurs les principaux événements sportifs qui se sont déroulés durant l'année dernière.

JANVIER

5 - Les Bruins défont St-Jérôme 8 à 6 et 12 à 1. Les Cats gagnent 6 à 4 contre La Tuque. Douglas Corpus choisi l'Athlète de l'année.

12 - Les Bruins gagnent 8 à 3 contre Thetford-Mines. Michel et Tremblay atteignent le chiffre de 50 buts chacun. Le rink Dave Kinley de notre ville gagne le bonspiel intercollégial provincial.

19 - Trois victoires pour les Bruins, 5-2, 7-2 et 7-4. Les Cats perdent 6-4 et gagnent 7-6. Le Pee Wee Etoiles perd 4-2 à St-Jérôme. Clinique de hockey par Jacques Plante au hockey mineur.

26 - 4,000 spectateurs assistent à la joute contre Niagara Falls qui gagne 4 à 2. Les Bruins avaient gagné trois joutes de ligue. Le rink Jean Poirier gagne le bonspiel Molson. Semaine du Hockey Mineur et 4e Festival des Loisirs du Christ-Roi.

FEVRIER

2 - Les Bruins humilient St-Jérôme 16 à 3. Le Lac St-Jean (Arvida) est champion au bonspiel provincial Interscholaire et gagne le trophée Pepsi-Cola.

9 - Les Bruins sont champions de la Ligue Junior A par suite de leur victoire de 9 à 4 sur Trois-Rivières. Denise Jalbert est choisie reine des Loisirs du Christ-Roi.

23 - Nicole Millette est choisie reine des Loisirs Lévis.

MARS

2 - Roger Perron, John Donahoe, Denis Richard et Marcel Perron sont les meilleurs compteurs du hockey mineur. André Perreault est nommé en charge des Terrains de Jeux et des Piscines.

9 - St-Bernard est champion midget. Les Bruins mènent par trois victoires sans aucune défaite contre Trois-Rivières. Le Centre Sportif sera prêt en juin.

16 - Clément Tremblay des Bruins remporte le championnat des compteurs et établit un record avec 74 buts. Philippe Myre choisi meilleur gardien de buts de la Ligue. Les Bruins éliminent les Reds de Trois-Rivières. Les Bruins gagnent 2 à 1 contre Thetford-Mines dans la 1ère partie de la finale. Le Pee Wee Shawinigan gagne le tournoi Optimiste à Grand-Mère. Gilles Bourassa honoré par les Loisirs de Shawinigan-Sud. André Perreault, René Gélinas et Claude Caron nommé aux piscines du SRS.

23 - Les Bruins de Thetford-Mines égaux 2-2 dans la série. Le Pee Wee Shawinigan gagne ses deux premières joutes à Trois-Rivières. André Beaulieu des Cats est champion compteurs. Les Cats mènent 2 à 1 dans leur série contre La Tuque. Mlle Lisette Laforme couronnée reine des Loisirs du SRS.

30 - Les Bruins remportent le championnat des éliminatoires et subissent une défaite de 5 à 1 contre Jonquière; ils gagnent la deuxième 7 à 1. Claude

Dolbec est nommé l'instructeur de l'année dans le Junior A. Le Pee Wee Shawinigan gagne le championnat de la Classe B au toumoi de Trois-Rivières. (Photo du 30 mars, no 13)

AVRIL

6 - Les Bruins éliminent Jonquière. 5,400 personnes voient les Bruins vaincre Verdun 7 à 2 dans la 1ère partie pour le championnat provincial. La Tuque et les Cats égaux dans la série.

13 - Les Bruins défont Verdun 7 à 2, 9 à 2 et 6 à 1 pour remporter le championnat provincial. Les Cats sont éliminés par La Tuque. L'APNALD sanctionne 7 marathons.

20 - Les Bruins gagnent 6 à 4, 8 à 1 et 6 à 3 à Halifax. Ils gagnent ici 6 à 4 et 7 à 2 pour éliminer Halifax et remporter le championnat des maritimes. Le mentor des Bruins de Boston, M. Weston Adams à Shawinigan. Triomphal accueil et parade monstre par les rues de la ville en l'honneur des Bruins de Shawinigan.

27 - Oshawa bat les Bruins 7 à 2 dans la 1ère partie. Les Bruins gagnent 5 à 4 dans la 2e partie à Oshawa. Edèze Villemure honoré par suite de

Villemure honoré par suite dans le ballon-panier.

MAI

5 - Les Bruins s'inclinent en champion contre Oshawa, 3 à 0 et 4 à 2. Le trophée est présenté au Capitaine Bobby Orr.

11 - Fête en l'honneur des Bruins. Les Jets de Shawinigan gagnent leur joute d'ouverture. M. Arthur Lacoursière nommé président du club de golf Shawinigan.

18 - Jacques Plante nommé Président de la Ligue Junior A Raymond Hogues nommé Commissaire du hockey mineur à Shawinigan-Sud.

25 - Les Jets gagnent 5 à 4 contre Grand'Mère.

JUIN

1 - Banquet du Hockey Mineur. Les Jets perdent 5 à 3 contre St-Boniface. Jean-Louis Rheault, M. Canada Junior et Mlle Nicole Champagne choisie Mlle Beauté-Santé 1966.

8 - Jocelyne Bourassa et Paul PrunEAU gagnent le tournoi de golf O'Keefe. Gilles Cloutier nommé l'athlète de l'année à l'ESIC. Ouverture de la Ligue Commerciale et Industrielle de balle-molle et du baseball mineur de Roger Philibert. Les Jets gagnent 4 à 1 contre St-Alexis.

15 - Shawinigan, hôte de la tournée Dow avec Grand'Mère.

22 - Les Jets gagnent 28 à 14 et 13 à 0 contre St-Barnabé. Jim Gilbert vainqueur du Tournoi Molson.

29 - Pierre Beaudry, athlète de l'année au Technique. Le Centre Sportif reçoit le nom de Palestre Municipale. Les Jets gagnent 7 à 2.

JUILLET

6 - Ouverture des Terrains de Jeux. La Ligue Junior, de baseball fait sensation. Cli-

nique de Plongeurs.

13 - Gaston Paré et Michèle Gignac champions provinciaux à la nage. Ligue Mauricienne de ballon-panier fait son ouverture.

20 - Corpus et Paré gagnent les 12 heures de nage (photo 20 juillet no 29)

AOÛT

3 - Paré gagne le 5 milles de nage. Jean Many nommé président du Hockey Mineur. Jocelyne Bourassa fait partie de l'équipe interprovinciale du Québec au golf.

20 - Les Jets sont champions de la section Centre dans la Ligue Rurale.

17 - Roger Bouchard vainqueur dans le toumoi de golf Pro-Amateur. Les Jets sont en avant dans la série.

25 - Dave Lach et Bill Peel gagnent le marathon de course à pied de 10 milles. Aquacade à la piscine St-Marc. Blamier et Ketter gagnent le 35 milles mauricien en canots. Les Jets

et Grand'Mère égaux. Douglas Corpus gagne le marathon de nage amateur de 8 milles. Journée du baseball mineur.

31 - Succès de la Journée du baseball mineur. Les Jets acculés au mur en perdant 5 à 4 contre Grand'Mère. Renomination de Claude Dolbec comme instructeur des Bruins (Photo Claude Dolbec)

SEPTEMBRE

7 - Peterson-Sawyer victorieux dans la Classique Internationale de Canots devant les malchanceux McEachem-Crerar. St-Boniface, Ste-Croix, Christ-Roi et Assomption sont champions dans le baseball mineur. Denise Rinfret, François Brière, Elliot-Casabon, Michel Renaud sont champions de tennis de la cité.

14 - Les Bruins commencent leur entraînement. Les Jets éliminent Grand'Mère. Michèle Gignac couronnée championne nageuse de longue distance de la province. Inauguration officielle de la Palestre

*Bonne et Heureuse Année
à toute la population*

Les Ajustements de la Mauricie
Enr.
St. Maurice Valley Adjustment
Reg'd

ANTOINE GÉLINAS, prop.

Représentants:

Rene GELINAS et Jean MEUNIER

BUREAU

RÉSIDENCE

1883 St-Marc, App. 5
C.P. 514, Shawinigan

1190, 123e Rue
Shawinigan-Sud

Tél. 536-4491 - 2

Tél. 537-0687

HOCKEY

LIGUE JUNIOR "A" PROVINCIALE

JEUDI

29 décembre

à 8 heures 15

ARÉNA

SHAWINIGAN

Drummondville

vs

Shawinigan

BILLETS EN VENTE:

Librairie Sauvageau Hôtel Château de la Mauricie
Restaurant chez Rollande



Réceptions

De Familles, Amis, Groupes
et Associations

Téléphone : 327-4438

motel Robinson inc.

STE-GENEVIÈVE

* Salle à manger * Salle de réception
* Salle de danse * 10 unités de motel

Plusieurs cabanes bien équipées pour la pêche
au Petit POISSON des Chenaux
EXCURSIONS AVEC GUIDE

Invitation spéciale à vous installer sur la rivière face au Motel

Soirée du Bon Vieux Temps vendredi 30 décembre



ATELIER: 537-0123

RÉSIDENCE: 538-1207

Günther Philipzik

MAITRE-TAILLEUR

RÉPARATION
VÊTEMENTS SUR MESURE

472 TAMARAC
SHAWINIGAN



Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Bilan 1966... Voeux 1967

Il y a tant de choses à faire avant et après Noël qu'il est bien compréhensible que le point de vue sportif fasse place aux réjouissances familiales de Noël, du Nouvel An, et que sais-je encore? Mais justement, parce qu'il y a ralentissement dans les sports, il serait bon de profiter de l'accalmie pour établir un inventaire de 1966 relativement aux sports et loisirs à Shawinigan.

X X X

L'année 1966 fut l'année de Shawinigan.

Jamais une année comme 1966 n'aura été plus profitable à Shawinigan au point de vue sportif et loisirs. Les profits immédiats sont très nets. Parmi les gains, mentionnons la Palestre Municipale; les points marqués par l'épanouissement du hockey à Shawinigan avec les Bruins, les Cats et le hockey mineur; l'établissement définitif du baseball par les Jets et le mineur; l'intérêt grandissant de la population pour la natation, le golf et les terrains de Jeux; enfin, le plus important, les améliorations apportées par le Conseil grâce à un plan bien établi aux terrains de Jeux de St-Marc particulièrement: terrain de baseball et de tennis, piste et pelouse, terrain de football, de soccer etc. Voilà des actifs qui seront un gage de succès pour l'avenir du sport et des Loisirs à Shawinigan. La seule note discordante dans le même ordre d'idées fut l'avortement d'un Centre de Ski. Dans l'ensemble, l'année 1966 aura laissé percer une note optimiste, réconfortante et humaine, parce qu'on aura eu le souci, chez nos autorités municipales et scolaires, d'organiser, sans tâtonnements les loisirs de notre jeunesse pour l'avenir.

X X X

Par delà 1967, il est permis d'envisager des perspectives réjouissantes, un peu pour le sport, mais surtout pour les Loisirs. Les stupides querelles et rivalités de quartier à quartier, de ville à ville, commencent à s'éliminer. Les liens entre Shawinigan-Sud et Shawinigan commencent à être plus forts de sorte qu'on peut espérer une collaboration étroite dans l'organisation du sport et des Loisirs. Il reste maintenant au Conseil de Shawinigan-Sud à emboîter le pas pour faire une farce totale et désagréger les quelques critiques éparpillées ici et là.

X X X

Je conclurai ces lignes en formulant des vœux pour que les jeunes marchant à fond derrière les organisations bien établies pour eux. On parle d'être dans le vent! Les autorités se sont mises à la hauteur de la situation. Jadis les facilités étaient beaucoup moins nombreuses qu'aujourd'hui et pourtant on a vu des sportifs réussir à force de ténacité et de travail. Aujourd'hui, les jeunes ont tout à leur portée, et même là, ils voudraient (pas tous bien sûr) parvenir à décrocher un diplôme, un poste dans les ligues supérieures, etc. sans pour autant apporter un peu de leur personnalité, d'efforts supplémentaires, de travail, de patience et de courage. Tous les actifs acquis présentement ne sont qu'un complément, un palier pour leur permettre de s'épanouir davantage de se transformer; ils n'aideront au succès que dans la mesure où les jeunes démontreront de l'enthousiasme et de l'intérêt pour les outils qui sont à leur disposition. Ceci comporte évidemment de l'encouragement de la part du public, car les jeunes doivent se sentir appuyés moralement. Il est temps plus que jamais par exemple que les adultes soutiennent les organisateurs en dirigeant les jeunes vers l'athlétisme. Shawinigan tire réellement de l'arrière à ce point de vue.

X X X

En terminant, formulons des vœux de succès pour toutes les organisations sportives quelles qu'elles soient, à leurs dirigeants dévoués et bénévoles, et aux sportifs, actifs ou spectateurs.

X X X

Un tournoi Provincial Juvénile aura définitivement lieu à Shawinigan en février. L'organisateur sera M. Gérard Houde, secrétaire du Hockey Mineur de Shawinigan... Des dix candidats au choix de l'Athlète de l'Année 1966, Gilles Joncas, André Beaulieu, Gaston Paré, Michèle Gignac et Raymond Lord sont encore sur les rangs.

Demande de moniteurs et monitrices pour le SRS

SHAWINIGAN — Le Service de la Récréation de Shawinigan est prêt à accepter les demandes des jeunes gens et des jeunes filles qui sont intéressés à travailler aux Terrains de Jeux ou aux Piscines de Shawinigan. Ils peuvent dès maintenant faire acte de candidature à l'Aréna de Shawinigan ou à la Palestre Municipale.

Les Inscriptions doivent se faire au plus tôt afin que les moniteurs ou les monitrices puissent suivre le cours de formation qui sera annoncé plus tard. Les candidats ou les candidates doivent être âgés de 17 ans et être résidents de Shawinigan. Des formules de demandes sont à leur disposition à l'Aréna ou à la Palestre Municipale de Shawinigan. Voilà une occasion pour les jeunes gens ou les jeunes filles qui ont déjà fait partie d'une organisation de loisirs, terrains de jeux ou piscines, d'occuper leurs loisirs et de servir les jeunes.

Le Hockey du dimanche



René Lecavalier décrit tous les dimanches soir le *Hockey du dimanche*, au réseau de radio de Radio-Canada. La diffusion du match de hockey de la Ligue nationale a lieu à 7 heures du soir lorsque la partie est jouée à New York ou Détroit; elle a lieu à 7 h. 30 lorsque la rencontre se fait à Boston ou Chicago. A tous les amateurs de notre sport national, René Lecavalier présente également son éditorial sportif au réseau de radio, le vendredi à 7 heures du soir.

1ere SÉLECTION de l'ATHLÈTE de l'ANNÉE

SHAWINIGAN — Le Comité de sélection pour le choix de l'Athlète de l'Année pour le Grand Shawinigan a procédé mercredi dernier à la première élimination. Dix candidats ou candidates sur les rangs: Mlle Denise Rinfret pour le tennis, Jean-Pierre Chrétien pour le ski, M. André Lord pour le hockey et le baseball, M. Gaston Paré pour la natation, M. Marcel Perron pour le hockey, M. Raymond Lord pour le tir à l'arc, Mlle Lise Verrette pour le ski, Mlle Michèle Gignac pour la natation, M. Gilles Joncas pour le baseball, le hockey et la balle-molle, M. André Beaulieu pour le hockey.

Chaque candidat avait un palmarès qui a été lu par le président de l'assemblée, M. Gaston Lessard. Des questions supplémentaires furent même posées afin de donner le plus d'informations sur les candidats. Un vote secret a été pris par les représentants, en l'occurrence, MM. Guy Suzor, Jean Many, André Perreault, Roger Philibert, Jacques Ebacher, Maurice Béliveau, Jacques Gignac, M. Lavergne, Pierre Lemoyne et Michel Doré et Jean-M. Hammond.

Sur les dix candidats, cinq ont été choisis au vote: Gilles Joncas, André Beaulieu, Gaston Paré, Raymond Lord et Michèle Gignac. Ces mêmes candidats seront sélectionnés de nouveau le 28 décembre; pour en garder trois sur les rangs.

Il a été proposé et décidé que les cinq candidats choisis lors du premier vote par le comité reçoivent les médailles d'honneur au Mérite lors du dévoilement du choix de l'athlète de l'année 1966 pour leur exploit dans leur sphère respective.

C'est le temps... commandez votre O'Keefe maintenant!



Gilles Levasseur, agent O'Keefe et son équipe, vous offrent leurs meilleurs vœux pour la saison des Fêtes.



66-90F

Un produit canadien vendu d'un océan à l'autre.

NOS CINÉMAS

Représentation spéciale: Pour toute la famille
Le samedi à 2 heures Cinéma Cartier - Roxy - Capitol

SPECIAL: Festival le samedi soir
4 Films - Cinéma Auditorium à 6h. 45

Débutant samedi 31 décembre

Cinéma Cartier

Sam-dim-lun-mar-mer-jeu-ven. 31 déc. 1-2-3-4-5-6 janvier



Raspoutine le moins Fou

Avec: Christopher Lee, Barbara Shelley

AUSSI

DRACULA PRINCE DES Ténèbres

Avec: Christopher Lee, Barbara Shelley



Cinéma Roxy

Sam-dim-lun-mar-mer-jeu-ven. 31 déc. 1-2-3-4-5-6 janvier

L'ACCENT EST SUR L'ACTION!

UN DOUBLE JEU D'AGENTS SECRETS

LES SURHOMMES DE L'AMÉRIQUE CONTRE LES FILLES DE L'ORIENT

OPERATION POKER

2 GRANDS FILMS EN COULEURS

OPERATION REQUIN BLANC

Rep: 6h. 45 et 8h. 30
Sam-dim.
Rep: 7h. et 8h. 30
Chaque soir

Cinéma Auditorium

Sam-dim-lun-mar. 31 déc. 1-2-3 janvier.

JERRY LEWIS
JANET LEIGH

3 BON ADOUC

(A JERRY LEWIS PRODUCTION)

AUSSI

LA PLUS EXTRAORDINAIRE AVENTURE POLICIERE!

LE BOURREAU de LONDRES

POUR SE VENGER DU VIOL DE SA SOEUR, IL DEVINT UN CRIMINEL!

Avec: Maria Perschy
Dieter Borsche

Représentations 6h. 45 et 8h. 30 P.M. Sam-Dim.
Représentations 7h. et 8h. 30 P.M. Chaque soir

Cinéma Capitol

Sam-dim-lun-mar- 31 déc. 1-2-3 janvier



Premier Homme sur la Lune

(Couleurs-Cinemascope)

Avec: Lionel Jeffries, Martha Hyer

AUSSI

Hurler de Peur

Avec: Susan Strasberg,
Ronald Lewis

REPRÉSENTATIONS
6h. 45 et 8h. 30 P.M. Sam-Dim.
REPRÉSENTATIONS
7h. et 8h. 30 P.M. Chaque soir

